

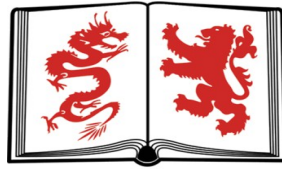
# 愛丁堡中文學校

Edinburgh Chinese School

上課校址 School Address

Drummond Community High School  
41 Bellevue Place  
Edinburgh EH7 4BS

[www.edinburghchineseschool.co.uk](http://www.edinburghchineseschool.co.uk)



通訊郵箱 Correspondence Address

PO Box 28607  
Edinburgh EH4 9BR  
[edinburghchineseschool@gmail.com](mailto:edinburghchineseschool@gmail.com)  
Tel: 07528517635

## NOTICE TO PARENTS/ GUARDIANS/ STUDENTS

14/01/2017

Dear Parents, Guardians and Students,

The Year of Rooster Celebration will be held on 28<sup>th</sup> January at the school concourse. There will be stalls, Lion Dance and various performances in due course. Your support and participation in this special event are very important. The event is hosted by Edinburgh Chinese School and co-hosted by the students of University of Edinburgh.

1. Chinese New Year Celebration: 10:15 am – 12:45 pm
2. Performances: Please encourage your child/children to take part in the group or individual performance that will improve their self-confidence through the activities. Please contact the class teacher ASAP if interested.
3. Raffle Draw: Raffle tickets are attached to this notice and each strip costs £1. Please put your child's name and class on the reverse with money in a sealed envelope. Then hand it to the class teacher or any school directors at the staff room.
4. Appeal: We would like to request your support to donate any new and unused gifts to the school as raffle prizes. Please hand it to any school directors at the staff room. Alternatively, you can kindly sponsor some food on the day for school fundraising (please state if food contains nuts).  
All money raised will be spent on school teaching materials only.  
If you and your children have traditional Chinese outfits, you could wear them or dress up in red/ gold for adding to the gaiety of Chinese New Year!
5. Interest Class: We will run the calligraphy and Chinese idiom classes for the second term.  
Time: 10:10-10:40am ; Fee: £10 per student  
Dates: 21/01, 04/02, 25/02, 04/03, 11/03, 18/03, 25/03
6. Mid-term Holiday : 11<sup>th</sup> February – 18<sup>th</sup> February (2 weeks)  
School resumes on 25<sup>th</sup> February

Thank you very much for your support and participation. Wish you and your family a very Happy and Prosperous Year of Rooster!

Edinburgh Chinese School

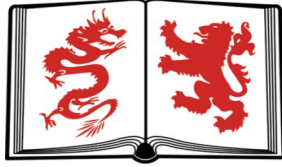
# 愛丁堡中文學校

Edinburgh Chinese School

上課校址 School Address

Drummond Community High School  
41 Bellevue Place  
Edinburgh EH7 4BS

www.edinburghchineseschool.co.uk



通訊郵箱 Correspondence Address

PO Box 28607  
Edinburgh EH4 9BR  
edinburghchineseschool@gmail.com  
Tel: 07528517635

## 学校通告

致各位家长/监护人/同学:

本校将于一月二十八日假学校大礼堂举行鸡年新春庆祝会，届时将设有多个不同的摊位、醒狮表演和多项表演节目，恳请各家长和同学大力支持及踊跃参加。是次活动由爱丁堡中文学校主办暨爱丁堡大学同学协办。

请大家注意以下事项：

1. 新春庆祝会: 上午十时十五分至下午十二时四十五分

2. 表演项目: 敬请各家长多鼓励 贵子女参与团体或个人表演项目，借此累积一点书本以外的体验，加强自信。有兴趣参加者，请尽快和老师联系。

3. 抽奖活动: 本通告附有抽奖卷，每条£1 请在背面写上学生姓名及班别，连同款项放进信封内交给老师或交回教员室。

4. 呼吁: 如家长或同学们有全新而又不用的物件，可捐赠给学校作为抽奖礼物。欢迎各家长，同学于庆祝会当天捐赠各类食品(如含有坚果类请注明)以作义卖，为校筹募。所有筹募款项只用于本校教学资源上。假如您及您的孩子都有中式传统服装/服饰，请在当日穿上或戴上金、红色等吉祥服饰也可。希望大家为庆祝会增添新年气氛。

5. 兴趣班：第二学期的书法和成语班仍会继续营办。

费用：每位学生 £10；时间：上午十时十分至十时四十分

日期：1月21; 2月4, 25; 3月4, 11, 18, 25

6. 春节假期：2月11日至2月18日(2星期)

2月25日回校上课

感谢您的参与及支持并恭祝各位鸡年进步, 万事如意!

爱丁堡中文学校

二零一七年一月十四日

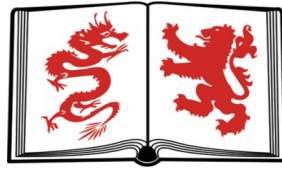
# 愛丁堡中文學校

Edinburgh Chinese School

上課校址 School Address

Drummond Community High School  
41 Bellevue Place  
Edinburgh EH7 4BS

[www.edinburghchineseschool.co.uk](http://www.edinburghchineseschool.co.uk)



通訊郵箱 Correspondence Address

PO Box 28607  
Edinburgh EH4 9BR  
[edinburghchineseschool@gmail.com](mailto:edinburghchineseschool@gmail.com)  
Tel: 07528517635

## 學校通告

致各位家長/監護人/同學:

本校將於一月二十八日假學校大禮堂舉行雞年新春慶祝會，屆時將設有多個不同的攤位、醒獅表演和多项表演節目，懇請各家長和同學大力支持及勇躍參加。是次活動由愛丁堡中文學校主辦暨愛丁堡大學同學協辦。

請大家注意以下事項：

- 1.新春慶祝會: 上午十時十五分至下午十二時四十五分
- 2.表演項目: 敬請各家長多鼓勵貴子女參與團體或個人表演節目，藉此累積一點書本以外的體驗，加強自信。有興趣參加者，請儘快和老師聯系。
- 3.抽獎活動: 本通告附有抽獎卷，每條£1 請在背面寫上學生姓名及班別，連同款項放進信封內交給老師或交回教員室。
- 4.呼籲: 如家長或同學們有全新而又不用的物件，可捐贈給學校作為抽獎禮物。歡迎各家長，同學於慶祝會當天捐贈各類食品 (如含有堅果類請註明)以作義賣，為校籌募。所有籌募款項只用於本校教學資源上。假如您及您的孩子都有中式傳統服裝/服飾，請在當日穿上或戴上金，紅色等吉祥服飾也可。希望大家為慶祝會增添新年氣氛。
- 5.興趣班：第二學期的書法和成語班仍會繼續營辦。  
費用：每位學生 £10；時間：上午十時十分至十時四十分  
日期：1月21; 2月4, 25; 3月4, 11, 18, 25
- 6.春節假期：2月11日至2月18日(2星期)  
2月25日回校上課

感謝您的參與及支持並恭祝各位雞年進步，萬事如意!

愛丁堡中文學校啟

二零一七年一月十四日